

مطالعہ میں لائق سمجھے۔ خود تئوں، بچوں، طالب علموں، عاملوں، خطیبوں، دانشوروں اور عام پڑھے لکھے لوگوں کو اس کتاب کے ذریعے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے حلیہ مبارک، معمولات زندگی، گھریلو حالات، خاندانی کوائف، اخلاق و اعمال اور معاملات و کردار سے باخبر ہونا چاہیے۔

جس طرح یہ موضوع شاندار ہے، اسی طرح ظاہری لحاظ سے بھی کتاب بڑھی شاندار ہے۔ کتابت عمدہ، طباعت بہتر، کاغذ اچھا، جلد خوب صورت اور سرورق دیدہ زیب۔

## تاریخ فکر یونان

مصنف : محمد رفیق چوہان

ناشر : علمی کتاب خانہ لاہور

صفحات : ۱۷۶ ، سائز ۱۱x۲۲ ، قیمت : ۶/۲۵ روپے

نئی تعلیمی پالیسی کے نفاذ کے بعد اس امر کی اشد ضرورت ہے کہ علوم و فنون کو اپنی قومی زبان اردو میں منتقل کرنے کی طرف زیادہ سے زیادہ توجہ کی جائے۔ اردو ایک ترقی پذیر زبان ہے اور اس میں علوم و فنون کی اعلیٰ حالت اور پیرایہ اظہار کو اپنے اندر سمو لینے کی صلاحیت موجود ہے۔ لہذا اسے نہ صرف ابتدائی اور ثانوی سطح پر بلکہ بی۔ اے اور ایم کے درجے پر بھی ذریعہ تعلیم کے طور پر اپنانا ہمارے قومی مفادات کا اولین تقاضا ہے۔

تاریخ فکر یونان اسی جذبے کے تحت لکھی گئی ہے۔ فلسفہ یونان کا تفتیشی مطالعہ مختلف جاسمات کے بی۔ اے کے نصاب میں شامل ہے لیکن عام قارئین کی طرح طلباء بھی انگریزی زبان میں فلسفہ یونان کے مطالعہ میں وقت محسوس کرتے ہیں۔ جناب محمد رفیق چوہان نے تاریخ فکر یونان لکھ کر یہ مشکل حل کر دی ہے۔ اب طلباء ایک اجنبی زبان کے پیچیدہ اسلوب بیان سے نجات حاصل کر کے اپنی قومی اور مادری زبان میں فلسفہ یونان کا باسٹانی مطالعہ اور تجزیہ کر سکیں گے اور اس طرح طلباء میں فلسفے کو بطور انتخابی مضمون اختیار کرنے کی ترغیب پیدا ہوگی۔

غور و فکر کی ابتدا یوں تو آفرینشِ نوع انسانی کے ساتھ ہی ہو گئی تھی۔ لیکن اس میں یونانیوں نے جو نکھار پیدا کیا اور جولائی طبع کا ثبوت دیا وہ ان ہی کا حصہ ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آج بھی، جب کہ فکر انسانی مختلف ارتقائی مراحل طے کر چکا ہے، فلسفہ و حکمت کے مطالعہ کی ابتدا فکر یونان ہی سے کی جاتی ہے۔ فلسفہ یونان نہ صرف فلسفہ مغرب کا پیش رو ہے بلکہ حکمائے اسلام نے بھی فلسفہ یونان کو وقتِ نظر سے پڑھا اور تنقید و تجزیہ کر کے اس میں قابلِ قدر اضافے کیے۔ لہذا مغربی فلسفیوں اور حکمائے اسلام کے افکار کا تغیری جائزہ لینے اور ان کا تاریخی پس منظر معلوم کرنے کے لیے فکر یونان کا دقیق و عمیق مطالعہ از بس ضروری ہے۔

جناب محمد رفیق چوہان نے فلسفہ یونان کی اس عام افادیت اور علمی اہمیت کو بطور خاص مد نظر رکھا ہے۔ تاریخِ فکر یونان اردو زبان میں فلسفہ یونان پر پہلی جامع کتاب ہے جس کی ترتیب و تالیف میں مختلف انگریزی اور اردو تصانیف و تراجم سے استفادہ کیا گیا ہے۔ انداز بیان شستہ، رواں اور سلیس ہے اور یونان کی تمام اہم شخصیتوں اور کتابتِ فکر کے بارے میں بھی ضروری معلومات بہم پہنچادی گئی ہیں۔ لہذا سب کے لیے یہ کتاب مفید ثابت ہوگی۔ کتاب میں بعض جگہ غلطیاں رہ گئی ہیں۔ مثلاً صفحہ ۷۱ پر ”تاسخ“ لکھا گیا ہے جبکہ صحیح لفظ ”تاسخ“ ہے۔ اسی طرح صفحہ ۲۸ پر ”جدلیاتی طریقہ“ استعمال، چھپا ہے جبکہ ترکیب ”جدلیاتی طریقہ استدلال“ ہے۔ اعلام کا ترجمہ کرنے وقت بہتر ہوتا اگر عربی و فارسی مترادفات کو ہی استعمال کیا جاتا اور ان کی ہلکی پھلکی تعریب کر لی جاتی۔ تھیلز کے بجائے ٹالیس کہنا ہماری قومی زبان کی ساخت اور مزاج کے زیادہ قریب ہے۔

علاوہ ازیں آخر میں کتابیات (ماخذ) کا اندراج ہونا چاہیے تھا۔

ادارہ مینہ چلیں

مرتبہ: حافظ نذر احمد۔

ناشر: مسلم اکادمی ۱۸/۲۹ محمد نگر۔ علامہ اقبال روڈ۔ لاہور